## 教育事務委員會 Panel on Education

### 在 2018 年 12 月 7 日的會議上

就議程項目"3358EP – 沙田水泉澳一所設有 30 間課室的小學; 以及一般建校工程相關機制及建校標準(包括校舍設施)"通過的議案 Motion passed under the agenda item

"3358EP – A 30-classroom primary school at Shui Chuen O, Sha Tin; territory-wide mechanism on school building works and standard of school premises (including facilities)" at the meeting on 7 December 2018

### 議案措辭

本會促請政府為水泉澳邨的建校規劃失誤設法補救,包括加強跨部門合作,為新校提供足夠的公共交通、保安和行人過路等配套設施,以支援學校因地理環境特殊,以及應付未來區內人口增加對教育的需要。

(范國威議員動議)

# **Wording of the Motion**

#### (Translation)

This Panel urges the Government to strive to get over the blunders made in the school building planning for Shui Chuen O Estate, including strengthening cross-departmental collaboration, providing sufficient ancillary facilities, such as public transport, security support and pedestrian crossings, to assist the new school in overcoming its geographical constraints and to meet the educational needs arising from future population growth in the district.

(Moved by Hon Gary FAN Kwok-wai)